

نشریه ادبیات پایداری

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال هشتم، شماره چهاردهم، بهار و تابستان ۱۳۹۵

تحلیل و بررسی رمان «از به» رضا امیرخانی بر اساس الگوی کنشگرای

گرماں (علمی-پژوهشی)

دکتر محمد جواد عرفانی بیضایی^۱، حمید رضا اکبری^۲

چکیده

رمان «از به» رضا امیرخانی سرگذشت شخصیت‌های یک روایت است که به شکل ۴۷ نامه از طرف عده‌ای از شخصیت‌های داستان به گروهی دیگر از شخصیت‌ها فرستاده می‌شود. این رمان به دلیل ساختار منحصر به فرد خود از منظر شکل‌گیری روایت و شخصیت‌پردازی، اثری درخور توجه و قابل تأمل است. رضا امیرخانی این رمان را در سال ۱۳۸۰ با موضوع دفاع مقدس خلق کرده است. الگوی کنشگرای گرماں به عنوان محمل تحلیل این روایت می‌تواند با نگرشی جامع و کامل، نقش هر یک از شخصیت‌های رمان را در الگویی دقیق پیرامون سه محور «میل» «انتقال» و «قدرت» به نمایش بگذارد.

نتایج به دست آمده از این تحقیق، انطباق الگوی کنشگرای گرماں را در تبیین و تحلیل شخصیت‌های این رمان نشان می‌دهد. در محور میل؛ کنشگر اصلی «مرتضی مشکات» و اهداف او «شوق پرواز» و «فرزنندخواندگی فرانک ناصری» است. در محور انتقال با فرستنده‌هایی مرتبط به هدف اصلی و هدف فرعی از نوع، شوق پرواز (مرتضی مشکات)، طیبه همسر مرتضی، سرگرد خلبان رحیم میریان و فرانک ناصری مواجه هستیم. گیرنده یا ذینفع‌های روایت به ترتیب؛ طیبه همسر مرتضی، سرگرد خلبان رحیم میریان، فرانک ناصری، مرتضی مشکات، عمومی فرانک، سیروس؛ پسرعموی فرانک می‌باشند و در محور قدرت؛ یاریگران این روایت، سرگرد خلبان رحیم میریان، طیبه همسر مرتضی، فرانک ناصری، عمومی فرانک، پیرزن و سرگرد خلبان آرش تیموری می‌باشند و بازدارندگان، فرماندهی نیروی هوایی و سرگرد خلبان آرش تیموری هستند.

واژه‌های کلیدی: رمان، از به، رضا امیرخانی، شخصیت، الگوی کنشگرای گرماں.

^۱. استادیار دانشگاه پیام نور مرکز مشهد (نویسنده مسئول) m_erfani@pnu.ac.ir

^۲. کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی hamidrezaakbari22@gmail.com

تاریخ دریافت مقاله: ۹۳/۱۲/۱۹ تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۹۳/۱۲/۲۰

۱- مقدمه

در عرصه قابل تأمل ادبیات داستانی امروز ایران، آثار داستانی فراوانی را متأثر از جنگ می‌بایس که نویسنده‌گان این آثار به طور مستقیم یا غیرمستقیم از این پدیده تأثیر پذیرفته‌اند. هشت سال دفاع مقدس، سرشار از اتفاقات ریزودرشتی است که می‌تواند دستمایه ادبیات داستانی ما قرار گیرد. کتاب‌های دفاع مقدس در رشته‌های خاطره‌نگاری، حبس-نگاری، اسارت‌نویسی، داستان کوتاه، داستان بلند، رمان و حتی پژوهش و تحقیق مخاطب خود را پیدا کرده‌است. از این میان، «رمان» به دلیل نمایش واقعی‌تر از زندگی به عنوان تأثیرگذارترین نوع ادبی منتشر پیوسته مورد توجه نویسنده‌گان و منتقدان قرار گرفته‌است؛ اما در شناسایی این نوع ادبی منتشر و تحلیل آن با نگاهی ساختاری از میان عناصر سازنده آن به شناسایی و تحلیل «شخصیت و شخصیت‌پردازی» می‌پردازیم.

۱-۱- بیان مسئله

«شخصیت‌پردازی» در رمان به عنوان کلیدی‌ترین عنصر ساختار رمان، شناخته می‌شود. در تحلیل و شناسایی شخصیت‌های رمان لازم است تا با شناخت کافی از گونه‌های خلق شخصیت آشنا بود. به طور معمول، شخصیت‌های رمان به صورت مستقیم یا غیرمستقیم خلق می‌شوند. از میان نظریه‌های مختلفی که به تحلیل شخصیت‌های داستان بر اساس کنش و عملکرد آنها در سیر روایت می‌پردازنند می‌توان به نظریه کنشگرای گرماس اشاره کرد. این نظریه با محور قراردادن نقش شخصیت‌ها در شکل‌گیری روایت، کنشگرهای مختلفی چون ۱. فرستنده ۲. گیرنده (ذینفع) ۳. موضوع ۴. هدف ۵. یاری‌دهنده ۶. بازدارنده را معرفی می‌کند. شخصیت اصلی (کنشگر اصلی) در طول داستان برای دستیابی به هدف یا اهداف با کنشگرهای مختلف روبرو می‌شود. این کنشگرها در واقع خط سیر روایت داستان را ترسیم می‌کنند. با این نگرش می‌توان شخصیت‌های رمان «از به» را مورد تحلیل و بررسی قرارداد. در رمان «از به» این مسئله را موردنبررسی قرار می‌دهیم که هر شخصیت در کدام نقش قرار گرفته و در الگوی طراحی شده جزو کدام یک از سه محور میل، انتقال و قدرت

قرار می‌گیرد و آیا می‌توان شخصیتی را یافت که در هیچ کدام از این محورها قرار نگیرد؟ درنهایت، الگوی معرفی شده در روایت داستان و شکل‌گیری شخصیت‌های داستان چگونه ترسیم می‌شود؟ با ترسیم این دورنمای پرسش‌هایی در این زمینه قابل طرح است.

► آیا الگوی کنشگرای گرماس در تحلیل و شناسایی شخصیت و پیرنگ داستان قابل بررسی است؟

► در صورت انطباق الگوی گرماس، کنشگر اصلی و دیگر جنبه‌های مرتبط با کنشگر اصلی در رمان «از به» چیست؟

► آیا سه محور میل، انتقال و قدرت در این رمان قابل تحلیل و بررسی است؟ در مورد پرسش‌های بالا می‌توان پاسخ‌هایی به شرح زیر ارائه کرد که در ادامه پژوهش با کندوکاو و تحلیل‌هایی که صورت خواهد پذیرفت، درستی آنها مورد بحث و بررسی قرار خواهد گرفت.

► الگوی کنشگرای گرماس به طور دقیق در شناسایی و تحلیل شخصیت‌های این رمان قابل اجرا و بررسی است.

► کنشگر اصلی در این روایت، «مرتضی مشکات» سرهنگ خلبان بازنیسته؛ هدف اصلی، «پرواز کردن» و هدف فرعی، «فرزندخواندگی فرانک ناصری» است و دیگر جنبه‌های مرتبط با کنشگر اصلی به ترتیب به عنوان فرستنده، گیرنده، یاریگر و بازدارنده قابل ارائه و شناسایی هستند.

► هر سه محور میل، انتقال و قدرت در این تحقیق وجود دارد. محور میل شامل (کنشگر اصلی و اهداف)، محور انتقال شامل (فرستنده و گیرنده) و محور قدرت شامل (یاریگر و بازدارنده) قابل ترسیم است.

برای بررسی اهمیت و جایگاه شخصیت‌ها در این رمان از الگوی کنشگرای گرماس استفاده شده است. این الگو ارتباط شخصیت‌ها را در نمایی زنجیره‌ای نشان می‌دهد؛ بدین شکل که هر کدام از شخصیت‌ها در سه محور میل، انتقال و قدرت با توجه به نقش خود در روایت معرفی می‌شوند.

۱-۲- ضرورت تحقیق

از آنجا که ادبیات داستانی معاصر و بهویژه ادبیات داستانی دفاع مقدس به طور دقیق و علمی و به اندازه کافی نقد و تحلیل نشده است و از شیوه‌های جدید نقد و نظریه فاصله دارد؛ شناخت ابعاد مختلف رمان‌های این حوزه و انجام چنین تحقیقاتی ضروری است؛ از این‌رو با تحلیل و بازخوانی این نوع ادبی می‌توان بن‌مایه‌ها و اندیشه‌های مؤلفان این آثار را در حوزه دفاع مقدس بازشناسی و واکاوی کرد.

۱-۳- پیشینه تحقیق

با جستجو در تحقیقات انجام‌شده در مورد این موضوع می‌توان پیشینه تحقیق را در دو گروه مقالات و پایان‌نامه‌ها دسته‌بندی کرد.

۱-۳-۱- مقالات

تحلیل و بررسی شخصیت در رمان معاصر:

آنث سودا، محمدعلی؛ امید حریری جهرمی، «شخصیت‌پردازی در رمان همسایه‌ها احمد محمود»، پژوهش‌های نقد ادبی و سبک‌شناسی، پاییز ۱۳۸۹ ۲۸-۹. دشتی آهنگر، مصطفی «تحلیل ساختاری پیرنگ رمان‌هایی از چهار نویسنده زن»، ادبیات پارسی معاصر، سال اول، شماره اول، تابستان ۱۳۹۰.

تحلیل و بررسی شخصیت رمان دفاع مقدس:

یوز باشی، مریم؛ بهزادی اندوه‌جردی، حسین «شخصیت‌پردازی زنان در سه رمان جنگ» پژوهش ادبی، ۱۳۹۰. امیری خراسانی، احمد؛ حسن‌بور، عسکر «مؤلفه‌های پایداری در سیمای شخصیت‌های دفاع مقدس» ادبیات پایداری، دانشگاه باهنر کرمان، سال اول، شماره اول بهار ۱۳۸۹.

تحلیل و بررسی شخصیت رمان بر اساس الگوی ساختار گرایان:

خائنگی، عباس؛ فیضی گنجین، جعفر «تجزیه و تحلیل قصه سمک عیار بر اساس نظریه ولادیمیر پراپ» فصلنامه پژوهش‌های ادبی، سال پنجم، شماره ۱۸، زمستان ۱۳۸۷. کریمی، پرستو؛ فتحی، امیر «تحلیل ساختاری طرح داستان کیومرث بر اساس الگوی تودوروف، برمون و گرماس» فصلنامه تخصصی مطالعات داستانی، سال اول، پاییز ۱۳۹۱. فضیلت بهبهانی، محمود؛ نارویی صدیقه «تحلیل ساختاری داستان جولاوه با مار بر پایه نظریه گرماس» فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی، سال پنجم، شماره اول بهار ۱۳۹۱. خادمی، نرگس؛ پورخالقی چترودی، مهدخت «تحلیل ساختاری در حکایت تاریخ بیهقی با تکیه بر الگوی کنشگر گرماس» جستارهای ادبی، شماره ۱۶۶، پاییز ۱۳۸۸. علوی مقدم، مهیار؛ پورشهرام، سوسن «کاربرد الگوی کنشگر گرماس در نقد و تحلیل شخصیت‌های داستانی نادر ابراهیمی» گوهر گویا، سال دوم، شماره ۸۸، زمستان ۱۳۸۷. فاطمی، سید حسین؛ درپر، مریم «بررسی سازوکار شخصیت‌ها در خسرو و شیرین نظامی» جستارهای ادبی، ۱۳۸۸.

۱-۲-۳- پایان نامه‌ها

فیاض منش، فاطمه «شخصیت و شخصیت‌پردازی در هشت رمان جنگ»، دانشگاه تربیت مدرس تهران، ۱۳۷۹.

رشیدی فرد، عطاءالله «رمان جنگ (بر اساس رمان‌های زمین سوخته احمد محمود، زمستان ۶۲ اسماعیل فصیح)» دانشگاه تربیت معلم تهران، ۱۳۸۳.

با توجه به پیشینه ارائه شده در خصوص تحقیقات انجام شده بیان چند نکته در انتخاب موضوع این تحقیق با عنوان «کاربرد الگوی کنشگر گرماس در بررسی و تحلیل شخصیت و شخصیت‌شناسی رمان از به» لازم به ذکر است. بعضی از این تحقیقات، تنها به موضوع رمان معاصر، یا رمان دفاع مقدس پرداخته‌اند و یا اینکه اگر به حوزه دفاع مقدس پرداخته‌اند؛ با شیوه‌ای سنتی بوده و از کاربرد نظریه‌ای نوین در شناخت عناصر رمان بهویژه شخصیت‌شناسی رمان بهره نجسته‌اند؛ لذا این تحقیق در گام اول در انتخاب موضوع به شناسایی یکی از رمان‌های دفاع مقدس با نام «از به» پرداخته و پس از شناخت کافی از

ساختار این رمان، تنها به محور شخصیت‌شناسی آن هم با تحلیلی نوین در شناخت شخصیت رمان، یعنی الگوی کنشگر گرماس در صدد انجام این موضوع برآمده است. با این نگرش، این تحقیق اولین تلاش در جهت شناخت شخصیت و شخصیت‌شناسی در رمان دفاع مقدس با رویکرد الگوی کنشگرای گرماس است.

۲- بحث

۱- نظریه کنشگرای آثریور داس گرماس

گرماس (Algirdas Julien Greimas) از جمع اندیشمندان پس از فردینان دو سوسور (Ferdinand de Saussar) است که در حوزه معناشناسی فعالیت کرده و تلاش می‌کند اندیشه‌های معناشناسی خود را در الگویی ساختاری و نوین ارائه دهد. (احمدی، ۱۳۸۰: ۱۶۵).

گرماس به عنوان یک معناشناس، اندیشه خود را در ارتباط تنگاتنگی با «نشانه‌شناسی» ارائه می‌کند. نشانه‌شناسی به مطالعه منظم مجموعه عوامل در ظهور و تأویل نشانه‌ها می‌پردازد. گرماس ساختار ابتدایی دلالت معنا را بر مبنای نشانه‌شناسی پیریزی می‌کند و بر این باور است که دلالت بر معنا خارج از دلالت بر نشانه‌ها نیست.

گرماس بر این اعتقاد است که ذهن در ساخت‌بندی موضوعات، عامل ایجاد قیدوبندی‌های متعددی است که شرایط موجودیت پدیده‌ها را تعیین می‌کنند. از مهم‌ترین این موضوعات، ساخت اولیه «دلالت» است که به صورت یک تناسب چهار عضوی به شکل (A-B-A-B) است و الگوی نشانه‌شناسی را فراهم می‌آورد که برای توضیح چگونگی تولید اولیه معنی در عالم معناشناسی فراهم شده است (گرماس، ۱۹۷۰: ۱۶۱). از آنجاکه معنی، ماهیتی تقابلی دارد، هر معنایی وابسته به تقابل‌هاست و این ساخت چهار عضوی، هر واژه را به واژه‌های متقابل و متضاد آن ربط می‌دهد (سیاه: سفید؛ غیر سیاه: غیر سفید). به گفته گرماس از همین شکل‌بندی ابتدایی می‌توان برای ساده‌ترین بازنمود معنی در یک متن یکپارچه و کامل نیز بهره گرفت. متن به صورت نوعی رابطه میان دو جفت از کلمات متقابل درک و دریافت می‌شود. این ساخت بر حسب خوانش متن از منظر

همنشینی یا جانشینی، ایستا یا پویاست؛ لذا بر اساس این رویکرد «مربع نشانه معناشناسختی» شکل می‌گیرد که مقدمه شناخت و ورود به تحلیل روایت می‌شود (کالر، ۱۳۹۰: ۱۱۶).

به این ترتیب، بنا بر نظریه گرماس، ساخت بنیادین یک متن ادبی یک جفت طبقه معنایی است که در تقابلشان با یکدیگر به جفت دیگری از همین طبقه‌های معنایی پیوند می‌خورند و از این طریق، نوعی وابستگی درونی مضمونی پدید می‌آید. محدودیت اصلی حاکم بر شکل گیری طبقات مضمونی، همین «جفت بودن» آنهاست. به گفته گرماس، «فهرستی از افلام واژگانی را نمی‌توان بر حسب یک خوانش مشخص به طبقه‌ای تقلیل داد و نامگذاری کرد؛ چنین کاری فقط زمانی امکان‌پذیر خواهد بود که فهرست دیگری نیز، هم‌زمان با فهرست اول سامان بیابد و نامگذاری شود» (همان، ۱۱۶). آن فهرست دیگر معنایی همان تقابل‌ها یا به عبارت دیگر مؤلفه‌های معنایی متقابلی هستند که در ارتباط با تضادهای اولیه معنایی، صدق می‌کنند. مثل «نه زشت» در مقابل «زیبایی».

گرماس الگوی معناشناسی خود را که بر پایه دلالت‌های نشانه شناختی بنیان نهاده شده است به روایت داستان‌گویی تعمیم داده و می‌کوشد ساختار روایت را با ساختار دلالت‌های معناشناسی ارتباط دهد.

بر اساس نظریه گرماس ساختارهای روایی داستان‌های ما ارتباط غیرقابل انکاری با ساختارهای زبانی‌مان دارند و درواقع ساختارهای تقابلی زبان ما ساختارهای تقابلی روایت‌هایمان را به وجود می‌آورد.

گرماس این نگرش را با الگوپذیری از پراپ (Vladimir Propp) به سرانجام می‌رساند. کالر (JonaThan Culler) درباره الگوپذیری گرماس از پراپ می‌گوید «پراپ در بررسی شخصیت‌های درون قصه‌های عامیانه، هفت نقش آنان را از یکدیگر متمایز ساخته است، شریر، یاری‌رسان، اعطایکننده (کسی که عوامل جادویی را فراهم می‌آورد)، شخص [یا دختر] مورد جستجو و پدرش، گسیل‌کننده (شخصی که قهرمانان را در پی ماجراجویی‌ها یش می‌فرستد)، قهرمان مرد، قهرمان دروغی. گرماس با استناد به فرضیه پراپ مدعی است «مجموعه کوچکی از اصطلاحات مربوط به نقش، برای توجیه سازماندهی نمونه‌های کوچکی از یک کل کفایت می‌کند». گرماس برای فراهم کردن

مجموعه‌ای از نقش‌ها یا کنشگران همگانی، توصیف موردنظر خود ساخت جمله را مبنا قرار می‌دهد تا الگویی برای «نقش‌ها» ارائه کند، الگویی که به ادعای او، پایه هر «رخداد» معناشناختی است؛ چه آن رخداد، یک جمله باشد؛ چه یک داستان. هیچ چیز نمی‌تواند کلیتی معنادار باشد، مگر اینکه در قالب ساختی کنش‌گزارانه قابل درک باشد» (کالر، ۱۳۹۰: ۳۲۱).

حال این پرسش پیش می‌آید که ساختار روایت در نظریه او چگونه شکل‌گرفته و چگونه تبیین می‌شود.

گرماس پیشنهاد کرده است که شخصیت‌های روایت را باید بر اساس آنچه انجام می‌دهند (اصطلاح کنش) تعریف و دسته‌بندی کرد، نه بر اساس آنچه هستند؛ زیرا آنچه در امتداد سه محور فاعل به مفعول و مفعول غیرمستقیم و ارادات در روایت شرکت می‌کنند؛ عبارت‌اند از برقراری ارتباط، طلب، کاوش و آزمایش دشوار. از آنجا که مشارکت و حضور عناصر مرتبط در ساختار کلام در گروه‌های دوتایی قرار می‌گیرد، دستیابی بی‌پایان شخصیت‌ها به نقش اثرگذار خود به‌وسیله ساختار جانشینی که در طول روایت به نمایش گذاشته می‌شود، محدود می‌گردد (فاعل - مفعول/اهداکننده - دریافت‌کننده /یاری‌رسان - رقیب). لذا تعریف هر شخصیت بر مبنای میزان اثرگذاری او در گستره کنش‌هاست و این گستره محدود، معمولی و دسته‌بندی شدنی است (گرین و لیهان، ۱۳۷۳: ۱۱۳-۱۱۱).

به گفته گرماس هر جمله را می‌توان به یک نمایش تشییه کرد. نقش‌ها در این بازی خیالی همواره یکسان هستند. «فاعل» «بر» «مفعول» اثر می‌گذارد. این نقش‌ها را کنشگران متفاوتی بازی می‌کنند؛ اما برنامه این نمایش دستوری هرگز تغییر نمی‌یابد ... گرماس سپس با عبور از سطح ساختار دستوری جمله (سطح درون زبانی) به سطح حوادثی که در جمله بیان می‌شود (سطح برون زبانی) می‌رسد. «نقش‌های» این نمایش خیالی را در این سطح، «کنشگران» بازی می‌کنند. این نقش‌ها شش مقوله را شامل می‌شوند که عبارت‌اند از: «فاعل، مفعول، فرستنده، گیرنده، یاریگر، مخالف» (اشمیتش، ۱۳۹۰: ۷۰-۶۷).

گرماس روند ساختار در داستان را به صورت هنجره‌ای پیرزنگ تشریح می‌کند، ابتدا کشمکش اولیه داستان، سپس گره‌گشایی، مبارزه و آشتی، جدایی و در نهایت، وصال.

این قانونمندی‌های پیرنگ از رهگذر ابزارهایی مانند «کنشگران» یا کنش‌های شخصیت- که در یک داستان خاص، اشخاص واقعی، یا فراتر از آن است- ممکن می‌شود؛ چه بسا یک شخصیت، کارِ دو یا چند نفر کنشگر جداگانه را انجام بدهد. شخصیت‌ها بر اساس بر هم خوردن تعادل اولیه به این‌گونه نقش می‌پردازند تا داستان به نقطه پایان یا تعادل ثانویه بازگردد و هر کدام در موقعیتی، کنشی انجام می‌دهند و داستان را به پیش می‌برند. در این میان، شخصیت اصلی، عمیق‌ترین ارتباط را با درون‌مایه و هدف داستان دارد. گرماس با مرکز قرار دادن شخصیت (کنشگر) اصلی در ارتباط با هدف، نقش‌های بیان‌شده به‌وسیله پرایپ را تغییر داد و الگوی جدیدی ارائه داد.

این دستور زبان روایت باعث ایجاد سه محور پیرنگ می‌شود که گرماس آنها را به صورت شش کنشگر اساسی با سه جفت امور متضاد در این سه محور طبقه‌بندی می‌کند: محور میل: (۱) موضوع (۲) شیء ارزشی، محور قدرت: (۳) یاور (۴) حریف، محور انتقال (محور دانش): (۵) فرستنده (۶) گیرنده (HEBERT, ۲۰۱۱, ۷۴-۸۱).

این الگو بر هدف و مفعول متمرکز است؛ کنشگر اصلی، طالب مفعول است و مفعول در میان فرستنده و گیرنده قرار دارد. کنشگر اصلی نیز در میان طرف موافق، یعنی فرد یاری‌رسان و طرف مخالف یعنی ضد‌قهرمان قرار می‌گیرد.

فرستنده یا تحریک‌کننده: عامل یا نیرویی که کنشگر را به دنبال خواسته یا هدفی می‌فرستد. گیرنده: کسی است که از کنشگر سود می‌برد. کنشگر اصلی: معمولاً مهم‌ترین شخصیت داستان است که کنش اصلی را انجام می‌دهد و به‌سوی شیء ارزشی خود می‌رود. شیء ارزشی: هدفی است که کنشگر به‌سوی آن می‌رود و عملش را بر روی آن انجام می‌دهد. بازدارنده (حریف): کسی است که از رسیدن کنشگر اصلی به شیء ارزشی ممانعت می‌کند. کنشگر یاری‌دهنده (یاور): او کنشگر اصلی را یاری می‌دهد تا به شیء ارزشی برسد. (Hebert, 2011:71).

«کنش» عملکرد شخصیت یا شخصیت‌های مهم داستان است که در روند روایت داستان نقش آفرین است (Hebert, 2011:71). این تعریف، مختصه تعیین‌کننده و حیاتی تحلیل پرایپ و گرماس است؛ از آنجا که این نظریه حول محور «حوادث و رویدادهای روایت» و

کنش‌های شخصیت اصلی و شخصیت‌های دیگر داستان رقم می‌خورد؛ نقش کنشگران در ارتباط با شخصیت اصلی در الگویی از پیش طراحی شده مشخص می‌شود.

۲-۲-اصول، تعاریف و نگرش‌های کلی درباره الگوی تصویری گرماس
» ACTION: عملکرد شخصیت اصلی و شخصیت‌های فرعی داستان که در

شكل‌گیری سیر روند روایت نقش‌آفرینی می‌کنند.

» ACTANT: روابط به وجود آمده در ارتباط با کنشگر اصلی و اهداف شامل (فرستنده، گیرنده، حریف و یاور).

» ACTANTIAL: نمای کلی و نمود تصویری حاصل از ارتباط عناصر و کنشگران موجود در یک مدل جامع.

» در تئوری، هر کنش حقیقی و یا موضوعی ممکن است توسط حداقل یک مدل ACTANTIAL توصیف گردد؛ اما برای تحلیل و نمود تصویری الگو به‌طور کلی کنشی انتخاب می‌شود که به بهترین شکل، متن و یا در صورت فقدان آن، برخی از کنش‌های کلیدی را خلاصه نماید. این کنش به عنوان مؤثرترین کنش موجود در روایت مدنظر قرار گرفته و به عنوان هدف کلی در ارتباط با کنشگر اصلی، دیگر ACTANTها را به وجود می‌آورد.

» یک actant ضرورتاً همیشه با شخصیت در مفهوم سنتی مطابقت ندارد. مفهوم actant از گسترش و تعمیم مفهوم شخصیت مشتق شده است. از نظر آنتولوژی طبیعی actant ممکن است در یکی از طبقات زیر قرار گیرد. (۱) موجود انسان گونه (به عنوان مثال، یک انسان، یک حیوان، و ...). (۲) بتن، عناصر بی‌جان، شامل چیزهایی (مانند یک شمشیر)، اگرچه به بتن محدود نشده است (مانند باد). (۳) یک مفهوم (شجاعت، امید، آزادی، و غیره). یک actant ممکن است فردی یا جمعی باشد (به عنوان مثال جامعه).

» ممکن است یک عنصر واحد در یک، چندین و یا حتی تمام طبقات یافت شود. اعتقاد به همتایی Actantial هنگامی پدید می‌آید که یک عنصر واحد، شناخته شده به عنوان یک بازیگر، (مانند یک شخصیت در معنای سنتی کلمه) شامل چند

از طبقات مختلف باشد. (به عنوان مثال، کنشگر و کمک‌کننده به‌طور همزمان) و یا چند actants با رده مشابه که در تجزیه و تحلیل اعمال جداگانه‌ای دارند.

► actant ها و non actant ها: بر اساس وضعیت وجودشناختی می‌توان actant های: *واقعی / فعال *غیرفعال / عمدی *غیرعمدی / کلی *جزیی / طبقه‌ای *عنصری در متن داشت. (Hebert, 2011:71-79).

۲-۳- اصول اصلی در ارتباط «کنشگر اصلی» با «شیء ارزشی» یا «اهداف»: اتصال / انفصل. جانشینی / همنشینی. کامل یا ناقص. قاطعیت / شک و تردید. نگرش زمان به سیر روایت.

*همان‌طور که گفته شد از بین کنش‌های مختلفی که در سیر روایت داستان وجود دارد، مهم‌ترین کنش‌ها که در شکل‌گیری روایت موثر هستند؛ انتخاب می‌شوند. در صورتی که ارتباط میان کنشگر اصلی با اهداف یا همان کنش‌های موثر در سیر روایت داستان از ابتدا تا انتهای روایت، رابطه‌ای همگرا و مکمل باشند، این نوع رابطه را متصل و در غیر این صورت، رابطه را منفصل می‌گوییم.

*اگر در سیر روایت، کنشگر اصلی تنها به شیء ارزشی یا هدف کلی پردازد و در صدد تحقق آن باشد، این نوع ارتباط را رابطه همنشینی و در صورتی که کنشگر اصلی به جای پرداختن به هدف اصلی در صدد تحقق اهداف دیگر بوده و به انجام کنش‌های دیگری پردازد، این نوع ارتباط را جانشینی می‌گویند.

*اگر کنشگر اصلی، کنش اصلی یا همان هدف کلی را به سرانجام برساند و در انجام آن، تحقق قطعی صورت بگیرد آن را کامل و در غیر این صورت اگر کنشگر اصلی در تحقق هدف اصلی ناکام بماند آن را ناقص می‌نامیم.

*اگر کنشگر اصلی در تحقق اهداف دچار شک و تردید شود آن ارتباط را شک و تردید و در غیر این صورت اگر کنشگر اصلی مصمم به انجام اهداف باشد؛ این نوع ارتباط را قاطعیت می‌نامیم.

* طبقه‌بندی و ارتباط کنشگر و اهداف ممکن است به لحاظ زمانی متفاوت باشد، نه تنها از لحاظ مشاهده‌گر، بلکه به عنوان تابعی از زمان؛ بنابراین، می‌توان و گاهی اوقات باید برای هر مشاهده‌گر و هر موقعیت، زمانی مربوط به یک عمل خاص یک مدل actantial تعیین نمود. انواع مختلفی از زمان و یا زمانمندی وجود دارد؛ زمان به‌گونه‌ای که در داستان ارائه شده (ترتیب زمانی وقایع در داستان)، زمان روایت (ترتیبی که در آن وقایع داستان ارائه شده است) و زمان تاکتیکی (توالی خطی واحد معنایی به‌عنوان مثال، از یک جمله به جمله بعد). از این‌رو در نگرش زمان به سیر روایت در صورتی که روایت دارای زمان‌بندی خاص از جانب راوی باشد، کنش‌های مرتبط با دوره زمانی را مشخص می‌نماییم و بر اساس جنبه‌های مختلف actant های جانبی را در مدل و الگو طراحی می‌کنیم و اگر زمان‌بندی روایت مشخص و دقیق نباشد، ملاک تحلیل و بررسی به حوادث و رویدادهای زمان‌بر اساس نوع دوم تقسیم‌بندی خواهد بود که در بالا اشاره شده است؛ یعنی ترتیبی که وقایع داستان ارائه شده به‌عنوان الگو قرار گرفته و کنش‌های مرتبط با آن استخراج و actant های مرتبط با آن شناسایی و تحلیل می‌شوند.

۴-۲- مراحل ایجاد یک مدل ACTANTIAL

هبرت (Louis Hébert) مراحل انجام یک تجزیه و تحلیل actantial را به شرح زیر ارائه می‌کند: (۱) شئ ارزشی یا هدف کلی را انتخاب کنید. (۲) از طریق انتخاب کنشگر اصلی و شئ ارزشی عمل را به یک مدل actantial تبدیل کرده و نوع اتصال بین کنشگر و اهداف را مشخص کنید (ارتباط و یا ترکیب فصلی) و تعیین کنید اتصال چگونه و چه زمانی به دست می‌آید؛ به‌طور کامل و یا ناقص صورت می‌گیرد و آیا با قطعیت (یک اتصال واقعی) و یا شک صورت می‌پذیرد (یک اتصال ممکن). (۳) کجاست؟ چرا آن را به‌عنوان یک کنشگر، یاور، و غیره در نظر گرفته‌اید؟.

های actant non و actant ها: بر اساس وضعیت وجود شناختی می‌توان آنها را ممکن / واقعی، فعال / غیرفعال، عمدی / غیرعمدی، کلی / جزئی در متن داشت (Hebert, 2011:71-79).

۵-۲- معرفی مؤلف، تحلیل و بررسی رمان «از به»

رضا امیرخانی در سال ۱۳۵۲ در تهران متولد شد. او در دبیرستان علامه حلى تهران درس خوانده است و فارغ التحصیل مهندسی مکانیک از دانشگاه صنعتی شریف است. «ارمیا» اولین کتاب امیرخانی در سال ۱۳۷۴ است که جایزه بیست سال ادبیات داستانی ایران را به دست آورد. مجموعه داستان‌های کوتاه «ناصر ارمی» دومین اثر او است که در سال ۱۳۷۸ منتشر شد. رمان «من او» سومین اثر او است که در سال ۱۳۷۸ منتشر شد و برخی آن را بهترین کتاب این نویسنده می‌دانند. «بیوتن» دیگر رمان او در فروردین ماه ۱۳۸۷ به چاپ رسید. این کتاب، داستان یکی از بازمانده‌های جنگ تحمیلی ایران است که به بهانه‌ای به آمریکا سفر می‌کند. «قیدار» آخرین رمان امیرخانی است که به وسیله نشر افق، چاپ و در بیست و پنجمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران رونمایی شد. «از به» چهارمین اثر این نویسنده است که در سال ۱۳۸۰ چاپ شد و در آن به بیان گوشه‌ای از سختی‌های زندگی در دوران جنگ و بعد از آن پرداخته است.

۵-۳- سیر رویدادی رمان

نامه‌ای از: «دانش‌آموز فرانک ناصری، دوم شقایق» به: «عقاب تیزپرواز جنگ»؛ سرآغاز نامه‌نگاری‌هایی است که رمان «از به» را شکل داده‌اند. داستان خلبان جانبازی به نام «مرتضی مشکات» که در عملیات هوایی دوپایش را از دست داده است و دیگر اجازه پرواز ندارد؛ او از این که کنار گذاشته شده، خسته و افسرده شده است. در طول داستان ۴۷ نامه رد و بدل می‌شود و هر کدام از آن نامه‌ها «از» هایی است به «به» ها. شروع داستان از نامه دانش‌آموز، فرانک ناصری کلاس دوم شقایق به عقاب تیزپرواز جنگ ارسال شده است؛ نامه‌ای از دختری هشت‌ساله که در سال‌های جنگ پدر و مادرش را در اثر بمباران هوایی

از دستداده است. او در این نامه، سرهنگ مرتضی مشکات را عامل مرگ والدینش می‌داند که نتوانسته هوایی دشمن را نابود کند. در نامه دیگری از «طیبه محمدی» همسر مرتضی مشکات می‌خوانیم که به «سرگرد خلبان آرش تیموری» نوشته شده است؛ در این نامه او از همزم مرتضی به خاطر کم‌مهری و بی‌توجهی‌اش گله می‌کند و از او می‌خواهد تا اگر شده، حتی تلفنی بزند یا نامه‌ای برای مرتضی بنویسد. این نامه با خوانشی غلط، زمینه بدینی «همسر خلبان، آرش تیموری» را فراهم می‌کند تا در نامه‌ای دیگر، سوءظن خود را به طیبه محمدی ابراز کند و از او بخواهد که از شوهر محبوش دست بکشد. پس از دریافت این نامه؛ نامه‌ای از طرف همسر مرتضی به همسر آرش ارسال می‌گردد؛ در این نامه، نه تنها همسر مرتضی از سوءظن پیش‌آمد دلگیر نمی‌شود؛ بلکه اذعان می‌کند که خودش نیز اسیر سوءظنی نامه‌بانانه نسبت به همسرش، مرتضی شده است؛ اما بعداً فهمیده است جایی که مرتضی مخفیانه به آنجا رفت، منزل همسر دوم مرتضی نیست؛ بلکه مطب پزشکی عمومی فرانک است که مرتضی برای دریافت اجازه ملاقات با فرانک به آنجا رفته است. در ادامه با نامه‌هایی از سرگرد خلبان آرش تیموری مواجهیم که برای مرتضی فرستاده و تلاش می‌کند تا روحیه از دست رفته او را بازگرداند. در این میان، نامه‌های مکرر مرتضی به «فرماندهی نیروی هوایی» برای درخواست اجازه مجدد پرواز دیده می‌شود که با پاسخ‌های نامناسب و از سر بی‌مهری به بایگانی سازمان ارسال می‌شود. با ملاقاتی نامه‌بانانه بین مرتضی و طیبه با فرانک، همسر مرتضی تصمیم می‌گیرد در سفری فرانک را به همراهی مرتضی به جمکران در قم بفرستد. او در این سفر تلاش می‌کند زمینه‌های لازم برای فرزندخواندگی فرانک را فراهم کند. در ادامه نامه‌های مکرر مرتضی برای دریافت مجوز پرواز به فرماندهی نیروی هوایی و نیز پاسخ‌های نامه‌بانانه فرماندهی و ارسال دوباره نامه‌ها به بایگانی دیده می‌شود. در انتهای روایت، دوست طناز و زیرک مرتضی «سرگرد رحیم میریان» با شگردی خلاقانه زمینه پرواز مرتضی را فراهم می‌کند؛ آن هم با تهیه بليت پرواز به مشهد برای مرتضی، همسرش و فرانک. در میانه پرواز، حال سرهنگ خلبان رحیم میریان به‌ظاهر نامساعد می‌شود و با درخواست خلبان از مسافران دوره‌دیده برای کنترل

پرواز رو برو می شویم. مرتضی به آرزوی خود دست می یابد و پس از پرواز بر شانه های مردم در فرودگاه مورد استقبال قرار می گیرد

شخصیت اصلی رمان:

«مرتضی مشکات» سرهنگ خلبان بازنشسته؛ شخصیت اصلی داستان است؛ او در «کنش» های مختلفی که با دیگر شخصیت های داستان دارد، سیر روایت داستان را رقم می زند.

۵-۲- شخصیت های فرعی رمان

۱. طیبه محمدی؛ همسر مرتضی مشکات. ۲. فرانک ناصری؛ دانشآموز هشت ساله ای که اولین نامه را برای مرتضی مشکات می نویسد. ۳. سرگرد خلبان آرش تیموری؛ هم زرم مرتضی در عملیات هوایی حمله به پایگاه ساخت تسليحات شیمیایی عراق. ۴. سرگرد خلبان رحیم میریان؛ خلبانی که در روز عملیات ذکر شده به علت سرماخوردگی توانایی همراهی با مرتضی را ندارد. ۵. خاتم تیموری؛ همسر سرگرد آرش تیموری. ۶. فرماندهی نیروی هوایی. ۷. عمومی فرانک. ۸. سیروس؛ پسر عمومی فرانک. ۹. پیر زنی که فرانک در جمکران با او مواجه می شود.

۵-۳- محور میل: موضوع (کنشگر اصلی) / شیء ارزشی (هدف)

کنشگر اصلی در این رمان «مرتضی مشکات» است. همه اتفاقات و رویدادها در تعامل و کنش با این شخصیت به وجود می آید. فرانک ناصری به او نامه می نویسد. طیبه محمدی، همسرش که از نعمت فرزند محروم است تلاش می کند تا روحیه ازدست رفته او را بازگردداند. سرگرد خلبان آرش تیموری همزرم او در عملیات هوایی تلاش می کند تا در ارتباط با او، گذشته درخشن خود و مرتضی را به رخ بکشد. دوست دیگرش رحیم میریان نیز در تلاش است تا با گفتاری طنازانه زمینه ارتباطی عمیق و مهربانانه را با او فراهم نماید. درنهایت، مرتضی مشکات با تحمل همه ناملایمات از دوستان و فرمانده نیروی هوایی که او را از شوق پرواز محروم کرده اند، با تدارک داستانی ساختگی با همراهی سرگرد خلبان

رحیم میریان به آرزوی بربادر فهادش دست می‌یابد؛ لذا در این رمان «کنشگر اصلی» مرتضی مشکات است که در ارتباط و کنش‌های متفاوت با دیگر شخصیت‌های داستان، سیر روایت رمان را شکل می‌دهد.

شیء ارزشی (هدف): آنچه سرهنگ خلبان مرتضی مشکات به دنبال آن است؛ تحقیق رویای پروازی است که پس از دست دادن پاهایش پیوسته به آن می‌اندیشد. نامه‌های فراوانی که او به فرماندهی نیروی هوایی ارسال می‌کند تا اجازه پرواز به او بدنه؛ خود گویای این نکته است. علاقه مفرط او را از لابه‌لای نگاهها و سکوت‌هایش آن زمان که هوایپماهای جنگی را از صدایشان تشخیص می‌دهد و به آسمان زل می‌زنند؛ کاملاً می‌توان در ک کرد. دستیابی به آرزوی پرواز مجدد آنچنان در او موج می‌زند که در انتهای سیر روایت رمان، شاهد نامه‌های مکرر او به پزشک ارتش و فرماندهی نیروی هوایی هستیم که این درخواست نیز مکرراً از سوی فرماندهی نیروی هوایی رد شده و مورد قبول قرار نمی‌گیرد. «هدف» اصلی در این رمان، «پرواز کردن» است؛ علاوه بر این، طبیه همسر مرتضی که از نامه فرانک مطلع می‌شود، زمینه سفر او و مرتضی را به جمکران فراهم می‌کند تا این آشنایی مقدمه‌ای باشد برای فرزندخواندگی فرانک توسط مرتضی و طبیه، همسرش. بدین شکل، «هدف فرعی» که در سیر روایت رمان تأثیرگذار است «فرزندخواندگی فرانک ناصری» است.

۴-۵-۴- نوع ارتباط کنشگر اصلی و اهداف

*اتصال: نوع ارتباط بین «کنشگر اصلی» و اهداف ارزشی در این رمان «اتصال» است؛ چرا که پیوند بین فرانک ناصری و مرتضی مشکات چه در هدف اصلی که همان شوق پرواز است و چه در فرزندخواندگی فرانک ناصری در سیر کل رویداد مکمل همدیگر بوده و در یک راستا قرار دارند. نمود عینی و دلیل این اتصال، همراهی مرتضی و فرانک ناصری بهاتفاق همسر مرتضی مشکات در پرواز به سوی مشهد است که در انتهای روایت هم راستا بودن و اتصال را اثبات می‌کند.

- * جانشینی / همنشینی: از آنجا که رابطه بین کنشگر اصلی با اهداف از نوع اتصال است؛ بنابراین رابطه همنشینی بین کنشگر اصلی و اهداف وجود دارد.
- * کامل / ناقص: هردو هدف یعنی «پرواز کردن» و «فرزنده‌گی فرانک» در سیر روایت به صورت کامل انجام می‌شود؛ بنابراین، این نوع رابطه کامل است.
- * قاطعیت / شک و تردید: کنشگر اصلی روایت «مرتضی مشکات» در دستیابی اهداف مصمم است و در طول روایت مکرراً با فرماندهی نیروی هوایی مکاتبه می‌کند تا به او اجازه پرواز داده شود؛ همچنین، مرتضی مشکات به مطب عمومی فرانک می‌رود تا عمومی فرانک اجازه همراهی فرانک با او را بدهد تا به جمکران بروند؛ لذا مرتضی مشکات به عنوان کنشگر اصلی در دستیابی به اهداف این روایت قاطعیت دارد و در سیر روایت دچار تزلزل و شک نمی‌شود.
- * زمان: زمان در سیر روایت متناسب با رویدادها و اتفاقاتی است که روی می‌دهد؛ از این‌رو، تحلیل زمان بر اساس رویدادهای روایت شکل‌گرفته است؛ بنابراین در ارتباط با اهداف و کنشگر اصلی، دوره‌های زمانی مشخص و تفکیک‌شده‌ای نداریم و کنش‌های مهم و تأثیرگذار بر اساس روند کلی روایت انتخاب شده است.

۶-۵-۶- محور انتقال: فرستنده / گیرنده

کنشگر اصلی این رمان «مرتضی مشکات» در تلاش است تا به هدف و آرمان مجدد خود دست یابد. در این میان، همسر او طیبه محمدی، سرگرد خلبان رحیم میریان و فرانک ناصری تلاش می‌کنند تا نقش فرستنده و سوق‌دهنده او به سمت هدفش را ایفا کنند؛ اما نکته قابل توجه این است که کنشگری که مرتضی را به سوی هدفش سوق می‌دهد، فراتر از یک شخصیت است. نقش این شخصیت‌ها در رسیدن مرتضی به عنوان «فرستنده‌های فرعی» قابل ذکر است؛ اما «کنشگر فرستنده» که او را در این مسیر به حرکت درمی‌آورد «سوق پرواز» است که سال‌ها در رگ‌ها و خونش جریان دارد؛ لذا «فرستنده اصلی» در این روایت «سوق پرواز» و «فرستنده‌های فرعی» طیبه محمدی، سرگرد خلبان رحیم میریان و فرانک ناصری هستند. افراد مختلفی از دستیابی مرتضی مشکات به هدفش که همان پرواز کردن

است سود می‌برند. همسر مرتضی، همزمش رحیم میریان و فرانک ناصری در این روایت به عنوان ذینفع‌های (گیرنده) فرعی مرتبط با هدف اصلی یعنی پرواز کردن هستند و مرتضی مشکات به عنوان ذینفع (گیرنده) اصلی نسبت به هدف اصلی مورد نظر است.

از طرف دیگر با توجه به هدف فرعی «فرزندخواندگی فرانک ناصری» با ذینفع (گیرنده)‌های مختلفی روبرو هستیم. ذینفع‌های اصلی مرتبط با هدف فرعی؛ مرتضی مشکات، طیبه همسر مرتضی و فرانک ناصری هستند و ذینفع‌های فرعی مرتبط با هدف فرعی؛ عمومی فرانک و سیروس پسرعمومی فرانک هستند. در مورد ذینفع بودن سیروس پسرعمومی فرانک باید گفت از زمانی که فرانک به خانه عمویش آمده؛ سیروس روز و حال خوشی نداشته و گویا به هر نحوی فرانک جای او را در خانه تنگ کرده است؛ درنتیجه، سیروس بسیار مایل است که فرانک از خانه آنها به جای دیگری فرستاده شود؛ از این‌رو به عنوان ذینفع مرتبط با هدف فرعی روایت مطرح است.

۲-۵-۲- محور قدرت: یاریگران و بازدارندگان

در این محور با «یاریگران» و «بازدارندگان» کنشگر اصلی از رسیدن به هدف اصلی و اهداف فرعی مواجهیم. «پرواز کردن» هدف اصلی مرتضی مشکات است؛ اما «فرماندهی نیروی هوایی» بر اساس قوانین رسمی اجازه پرواز به او نمی‌دهد. از طرف دیگر، سرگرد خلبان آرش تیموری همزمش مرتضی که در عملیات همراه مرتضی بوده نیز در گزارشی خلاف واقع، زمینه تمرد مرتضی را از دستورش مورد تأکید قرار داده و یکی از عواملی است که در پرواز مجدد او مانع تراشی کرده و تلاش می‌کند در گزارشی به فرماندهی، او را یک خلبان متمرد از قانون پرواز معرفی کند. با این تحلیل «فرماندهی نیروی هوایی» به عنوان بازدارنده اصلی مربوط به هدف اصلی و «نیت بدینانه سرگرد خلبان آرش تیموری» به عنوان بازدارنده فرعی مربوط به هدف اصلی مدنظر هستند. در عوض «یاریگر اصلی» مرتضی مشکات در تحقق هدف اصلی «سرگرد خلبان رحیم میریان» است که زمینه پرواز او را در مسیر تهران به مشهد فراهم می‌کند و یاریگران فرعی او در هدف اصلی «طیبه همسر مرتضی مشکات» و «فرانک ناصری» هستند که در نهایت مرتضی را در مسیر تهران

به مشهد همراهی می‌کنند. از سوی دیگر، «عموی فرانک» که اجازه می‌دهد فرانک همراه با مرتضی مشکات به جمکران برود و در نهایت، اجازه فرزندخواندگی او را می‌دهد به عنوان یاریگر اصلی مرتبط باهدف فرعی قابل ذکر است. از سوی دیگر «خانم تیموری»، همسر سرگرد خلبان آرش تیموری در نامه‌ای بر تنهایی و نداشتن فرزند طبیه و مرتضی مشکات صحه می‌گذارد و علت کسالت و افسردگی مرتضی را تنهایی آنها و فرزند نداشتن می‌داند؛ ازاین رو «همسر سرگرد خلبان آرش تیموری» به عنوان یاریگر فرعی نسبت به هدف فرعی قابل ذکر هستند. علت اینکه همسر آرش تیموری به عنوان یاریگر فرعی مدنظر است، این است که کنش او در نامه‌ای که خطاب به همسر سرهنگ خلبان مرتضی مشکات می‌نویسد؛ زمینه ترغیب مرتضی مشکات و همسرش طبیه را برای فرزندخواندگی فرانک ناصری فراهم می‌کند. پیرزنی که در جمکران از فرانک می‌خواهد که ویلچر پدرش را کمی کنار بگذارد و برای او چند خط نامه بنویسد؛ اولین کسی در روایت است که فرانک را فرزند مرتضی و طبیه می‌خواند و بهاین ترتیب، موجب ترغیب مرتضی می‌شود و این امر، خستنده مرتضی را از تصمیم خودش و طبیه برای فرزندخواندگی فرانک در پی دارد؛ لذا با این نگرش، پیرزن در این روایت یاریگر فرعی مرتبط با هدف فرعی روایت است.

مطابق تحلیل انجام گرفته در مورد رمان «از به» که در بالا به تفصیل ارائه گردید؛ در نمایی تصویری می‌توانید نقش هر یک از شخصیت‌های روایت را بر اساس نگرش و الگوی گرماس مشاهده نمایید.



۳- نتیجه‌گیری

برای بررسی و تحلیل شخصیت و شخصیت‌پردازی در رمان «از به» رضا امیرخانی از رهگذر روایت‌شناسی ساختاری با توجه به نظریه کنشگرای گرماس ابتدا به تعریفی جدید از «شخصیت» دست یافیم؛ بر این اساس، علاوه بر آنکه شخصیت فراتر از یک نام و یا یک شخصیت تلقی می‌شود؛ یک «مشارکت‌کننده» در روند «حوادث» روایت نیز معرفی

می‌گردد. این امر از این جهت است که بتوانیم «نقش»‌ها و «کارکردها»‌ی شخصیت را در تعامل با دیگر کنش‌ها و کنشگرهای رمان شناسایی کنیم. آنچه از رهگذر این نوع نگرش حاصل شد در نهایت مشخص نمود که «شخصیت» مهم‌ترین رکن ساختاری رمان «از به» است. شخصیت‌ها در این رمان در تعامل و تقابل با یکدیگر الگو و نموداری موزون و هماهنگ را ترسیم کردند. در این نمودار هر شخصیت، نقشی محوری دارد که می‌تواند در شکل‌گیری کلی روایت حضور موثری داشته باشد و الگوی کنشگرای گرماس به خوبی نمایشگر این نقش‌هاست. با اعمال این الگو بر رمان «از به» نقش کلیه شخصیت‌ها دقیقاً مشخص گردید. همان‌گونه که در الگوی تصویری مشاهده می‌شود در این رمان «مرتضی مشکات» به عنوان شخصیت و کنشگر اصلی با دیگر شخصیت‌ها در ارتباط است. نوع ارتباط کنشگر اصلی در این رمان با توجه به الگوی گرماس باعث ایجاد روابطی از نوع فرستنده، ذینفع، یاور و بازدارنده و هدف یا اهداف اصلی یا فرعی گردید. هدف اصلی این رمان «پرواز کردن» و هدف فرعی، «فرزندخواندگی فرانک ناصری» است. فرستنده اصلی مربوط به هدف اصلی، «سوق پرواز» (مرتضی مشکات) و فرستنده‌های فرعی مرتبط با هدف اصلی، طیبه همسر مرتضی، سرگرد خلبان رحیم میریان و فرانک ناصری هستند. ذینفع اصلی مربوط به هدف اصلی، مرتضی مشکات و ذینفع‌های فرعی مرتبط با هدف اصلی؛ طیبه همسر مرتضی، سرگرد خلبان رحیم میریان، فرانک ناصری هستند. ذینفع‌های اصلی مرتبط با هدف فرعی مرتضی مشکات، طیبه همسر مرتضی، فرانک ناصری و ذینفع‌های فرعی مرتبط با هدف فرعی عمومی فرانک و سیروس، پسرعموی فرانک، هستند. یاریگر اصلی مربوط به هدف اصلی، سرگرد خلبان رحیم میریان و یاریگران فرعی مربوط به هدف اصلی، طیبه همسر مرتضی و فرانک ناصری هستند. یاریگران فرعی مربوط به هدف فرعی، عمومی فرانک و پیژن و یاریگر اصلی نسبت به هدف فرعی همسر سرگرد خلبان آرش تیموری است. بازدارنده اصلی مربوط به هدف اصلی فرماندهی نیروی هوایی و بازدارنده فرعی مرتبط با هدف اصلی، سرگرد خلبان آرش تیموری است.

فهرست منابع

الف. فارسی

۱. احمدی، بابک. (۱۳۸۰). **ساختار و تاویل متن**. چاپ دوم. تهران: مرکز.
۲. اشمیتس، توماس. (۱۳۹۰). **درآمدی بر نظریه ادبی جدید و ادبیات کلاسیک**. ترجمه حسین صبوری. صمد علیون. دانشگاه تبریز.
۳. امیرخانی، رضا. (۱۳۸۵) **از به**. چاپ پنجم. تهران: نیستان.
۴. کالر، جاناتان. (۱۳۹۰). **بوطیقای ساختگرا**. ترجمه کورش صفوی. تهران: مینوی خرد.
۵. گرین، کیت؛ لیهان، جیل. (۱۳۸۳). **درس‌نامه نظریه ادبی**. تهران: روز نگار.

ب. منابع لاتین

1. Hebert,Louiswith,Others,(2011), **Tools for Text and Image Analysis An Introduction to Applied Semiotics**, Translate By Julie Tabler Universite Du A Romouski.
2. Griemas,Algridas,Julien **Structural Semantics:(1970)An Attempt at a Method**. trans. Daniele McDowell, Ronald Schleifer, and Alan Velie. Lincoln, Nebraska: University of Nebraska Press.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی